

# OUR LADY OF PERPETUAL HELP

60 WELLINGTON AVENUE • DALY CITY • CALIFORNIA • 94014

www.olphparishdc.org

## MISSION STATEMENT

“We at Our Lady of Perpetual Help Parish, are a multi-cultural faith community; we strive to be welcoming to all who come to our parish and commit ourselves to direct others to Jesus through a meaningful liturgical celebration and devotion to Mary.”

**Pastor:** Rev. Augusto E. Villote  
**Parochial Vicar:** Rev. Dwight Dennis G. Barlaan  
**Deacon:** Rev. William F. Bruening  
**School Principal:** Mr. William Kovacich

**Phones:**  
Rectory: (650) 755-9786  
School: (650) 755-4438  
Rel.-Ed.: (650) 755-4010  
FAX #: (650) 756-2268

**Masses:**  
Weekdays: 7:15 Morning Prayer  
7:30 A.M Mass  
  
First Fridays: 7:30 A.M. & 6:30 P.M.  
  
Saturdays: 8:00 A.M.  
4:00 & 5:30 P.M. Vigil Masses  
  
Sundays: 7:00, 8:30, 10:00 & 11:30 A.M.  
(English) 1:00 P.M. (Spanish)  
  
Holy Days : 7:30, 9:00 AM, 12:15 & 6:30 PM

**Confessions:**  
Saturdays 3:00 -3:55 PM (or by appointment)  
Wednesdays 5:30 PM-6:30PM

**Baptisms:**  
Sundays 2:30 PM 1st, 2nd and 4th Sunday in English.  
3rd Sunday in Spanish (*parents and sponsors must attend the 1st Monday instruction in English and 2nd Monday in Spanish at 7:00 PM-Jubilee Hall*)

**Weddings:**  
Every Saturday (please call six months in advance )

### **Devotion to Our Lady of Perpetual Help:**

*Every Wednesday:* 6:30 P.M. Novena & Mass to Our Lady of Perpetual Help  
1st Wednesdays: Healing  
3rd Wednesdays: Anointing of the Sick

*Every Saturday:* 7:30 AM-Rosary,  
7:45 AM-Novena  
8:00 AM Mass

### **Adoration of the Blessed Sacrament:**

*Every Wednesday and Every 1st Friday:*  
8:30 AM– 5:30 PM



### PRAYER TO OUR LADY OF PERPETUAL HELP

**O MOTHER OF PERPETUAL HELP**, grant that I may ever invoke your most powerful name, which is the safeguard of the living and the salvation of the dying. O Purest MARY, O Sweetest MARY! Let your name henceforth be ever on my lips. Delay not, O Blessed Lady, to succor me whenever I call on you, for, in all my temptations, in all my needs, I shall never cease to call on you, ever repeating your sacred name, Mary, Mary! Oh, what consolation, what sweetness, what confidence, what emotion, fills my soul when I utter your sacred name, or even only think of you! I thank the Lord for having given you, for my good, so sweet, so powerful, so lovely a name. But I will not be content with merely uttering your name. Let my love for you prompt me ever to hail you, **Mother of Perpetual Help!**

*To join & worship with us at OLPH, please complete a Parish Registration Form and send it back to the office.*

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone No. \_\_\_\_\_

## Third Sunday of Easter

April 22, 2012

You alone, O LORD, bring security to my dwelling.

—Psalm 4:9

### FULFILLMENT

It is interesting that during the Easter season, when we do not hear a reading from the Old Testament, it becomes so important. This is particularly true today. Peter's speech begins with a prayer formula familiar to Jews: "The God of Abraham . . ." (Acts 3:13). It likewise contains the potent phrases "Holy and Righteous One" and "mouth of all the prophets" (3:14, 18). Peter was stating in no uncertain terms that the law, psalms, and prophets had been fulfilled in Christ. This is reinforced by Jesus himself in the Gospel passage, when he states that everything in the scriptures (to the early Christians "the scriptures" were what we call the Old Testament) had to be fulfilled. Above all, Jesus and Peter both emphasize that we are witnesses to all of this, and are sent forth to bear witness to it in the world. The Latin *Missae*, from which our word "Mass" comes, means "sent" (as in "mission"). As we leave Mass today, let us remember to be witnesses to all that has been fulfilled in the risen Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — The God of our fathers has glorified his servant Jesus (Acts 3:13-15, 17-19).

**Psalm** — Lord, let your face shine on us (Psalm 4).

**Second Reading** — The way we may be sure that we know Jesus is to keep his commandments (1 John 2:1-5a).

**Gospel** — Jesus stood in their midst and said to them, "Peace be with you" (Luke 24:35-48).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

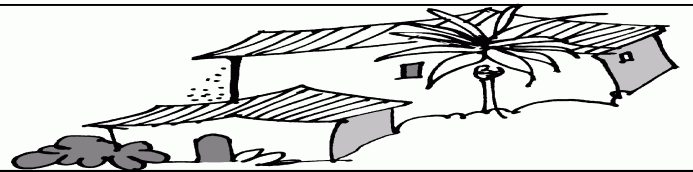
### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 6:8-15; Jn 6:22-29  
Tuesday: Acts 7:51 — 8:1a; Jn 6:30-35  
Wednesday: 1 Pt 5:5b-14; Mk 16:15-20  
Thursday: Acts 8:26-40; Jn 6:44-51  
Friday: Acts 9:1-20; Jn 6:52-59  
Saturday: Acts 9:31-42; Jn 6:60-69  
Sunday: Acts 4:8-12; Ps 118; 1 Jn 3:1-2; Jn 10:11-18



*Everything written  
about me  
must be fulfilled*

© J. S. Paluch Co., Inc.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

The season of First Communions is here, and invitations pour in as the new communicants, mostly seven years old, gather extended families for their first reception of the Eucharist. Recently, the celebrations are often on Sundays, in the regular gatherings of the faith community. There, it becomes clear that First Communion is meant to initiate a regular pattern of reception, and that there is to be a second, third, hundredth, thousandth celebration.

Eastern Catholics and Orthodox children follow a different plan, since they are given a taste of the consecrated wine at their baptism as infants. We Western Christians delay until "the age of reason," but many years ago, Communion was not for children at all. Twelve to fourteen was the typical time for Roman Catholics to receive for the first time, and in those days this was a transition into the adult world of work and marriage. The custom did not begin to shift to childhood until reforms set in place by Pope St. Pius X began to take hold in the 1920s. If you are going to a First Communion, you can give thanks that the table of the Lord is today open so much more lavishly than before.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### CHURCH

God sends no churches from the skies, Out of our hearts they must arise.

—Anonymous

**OUR LADY OF PERPETUAL HELP SCHOOL** is now accepting applications for 2012-2013 school year. Applications are available on line at [www.olphdc.org](http://www.olphdc.org) or at the school office between 8:00 am and 3:00 pm. Please call 650-755-4438 for more information. Kindergarten applicants must have a certificate of attendance from the pre-school.

Our Lady of Perpetual Help School does not unlawfully discriminate on the basis of race, color, and national and/or ethnic origin, age, gender or disability in administration of educational policies, admissions policies, scholarships and loan programs, and athletic and other school-administered programs.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### La Escuela Parroquial de Nuestra Senora del Per-



**petuo Socorro** esta aceptando aplicaciones para el Jardin Infantil hasta septimo grado para el ano 2012-2013. Las aplicaciones estan disponibles en la pagina web [www.olph.org](http://www.olph.org), o en la oficina de la escuela entre 8:00 a.m. a 3:00 p.m. Las becas estan disponibles. Favor a llamar (650) 755-4438. Hablamos espanol.

**PLEASE TURN OFF YOUR CELL PHONES  
WHEN ENTERING THE CHURCH**

**WEDNESDAY NOVENA TO  
OUR LADY OF PERPETUAL HELP**

**8:00 AM ....**



**5:30 PM..... CONFESSION**

**6:30 PM ..... BENEDICTION AND NOVENA TO  
OLPH**

**7:00 PM ..... HOLY MASS**

Every First Wednesday—Healing Mass  
Every Third Wednesday—Anointing of the Sick



© J. S. Paluch Co., Inc.

**BLACK AND INDIAN MISSIONS**

Next Sunday, our Parish will take up the annual Collection for Black and Indian Missions. Our financial contribution helps to support Catholic American Indian Communities on reservations, in rural areas and inner cities. The collection also supports African American evangelization programs particularly in the south. Let us unite ourselves with the love of Christ in supporting the Black and Indian Mission with generous hearts.

*God Bless you for your generosity!*

**EARTH DAY**

In honor of Earth Day, and to increase awareness and appreciation of the Earth's natural environment, the Society of St. Vincent de Paul kindly asks you to utilize our Recycling Program at the Daly City Store located at 6256 Top of the Hill (Mission St.) We now recycle electronics, working or not!. Computers--monitors, keyboards, printers, toners, T.V.s, stereos and speakers, radios, microwave ovens, cell phones, etc. . For more information, please visit [www.svdpsanmateo.org](http://www.svdpsanmateo.org)



Our Offering to God and His People for the week of **April 15:**

1st Collection.....\$4,055.36  
2nd Collection (AAA) .....3,658.00

**THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!**

Our Second Collection today is for  
SVDP-OLPH Conference  
Next week, our Second Collection is for  
Black & Indian Home Missions

**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL-2012**

Total Assessment.....\$32,900.00  
Collections to date..... 19,862.17  
BALANCE as of April 15, 2012.....\$13,037.83

*Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated! Please be generous!!!*

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

El lenguaje es una herramienta de comunicación no solo entre nosotros mismos, sino con Diosito. Nací en EE.UU. pero mi lengua materna es el español, lo aprendí en la cuna y lo usábamos en casa. También aprendí inglés en la escuela. Hay quienes me preguntan cual idioma uso para hablar con Dios. Esta pregunta reconoce que el ser humano debe usar un lenguaje humano para rezar.

Esta semana celebramos el Día del Idioma para festejar la herencia que tenemos en nuestra lengua castellana. Festejamos el 23 de abril, fecha en que falleció Miguel de Cervantes y Saavedra (1547–1616) autor de Don Quijote de la Mancha. Este autor español fue el que enriqueció y ayudo a dar forma gramática a la lengua española.

Hay que saber que el castellano que llegó a nuestro continente tiene una larga y rica historia, ya que es una mezcla del latín, dialectos ibéricos y el árabe. Una vez en América el español tomó características y vocabulario indígena, y ahora en EE.UU. se está renovando con anglicismos. Y es en este idioma que yo y muchos latinos hablamos con Diosito.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Hch 6:8-15; Jn 6:22-29  
Martes: Hch 7:51 — 8:1a; Jn 6:30-35  
Miércoles: 1 Pe 5:5b-14; Mc 16:15-20  
Jueves: Hch 8:26-40; Jn 6:44-51  
Viernes: Hch 9:1-20; Jn 6:52-59  
Sábado: Hch 9:31-42; Jn 6:60-69  
Domingo: Hch 4:8-12; Sal 118 (117); 1 Jn 3:1-2;  
Jn 10:11-18

**ATTENTION MARRIED COUPLES**

**Married Couples:** One of the greatest gifts you can give your children is two parents very much in love with each other. Renew your love at a Worldwide Marriage Encounter Weekend.

For more information, go to [sf.wwme12.org](http://sf.wwme12.org) or call Paul and Yvonne at 650-366-7093. 2012 WWME Weekends: July 20-22.Vallombrosa, October 19-21, San Mateo, November 16-18, Santa Rosa. Register early.

**PILGRIMAGE TO  
PORTUGAL, SPAIN, FRANCE,  
AND ITALY**

Twelve (12) days Tour include Fatima-Our Lady of Penafrancia (Salamanca) - Lourdes—Assisi—Rome  
Tour cost \$3,290.00 plus airline taxes of \$590.00.  
Taxes are subject to change.

**Date: October 15-26, 2012**  
**Spiritual Director: Rev. Augusto Villote**  
For more information or reservation, please call the rectory office at 650-755-9786.

**WINGS**

Faith furnishes prayer with wings, without which it cannot soar to Heaven.

—St. John Climacus

**April 22 – April 28, 2012**

<b>Apr 22 SUN</b>	<b>7:00 AM</b>	+ Segund Pulido + Milagros Villasica
	<b>8:30 AM</b>	T/G Lenida Reyes T/G Arlene Gayapanao + Romeo Macabenta + Antonio Angeles
	<b>10:00 AM</b>	T/G Marc Ian Pensyl...B'day T/G Sydney Hornilla + Leodovico & Jovita Image + Manuel Gotera
	<b>11:30 AM</b>	For the People of OLPH Parish
	<b>1:00 PM</b>	+ Martha D'Trinidad + Yolanda Barrera + Ana Maria Garcia + Gregoria Cantor + Alejo Novoa
<b>Apr 23 MON</b>	<b>7:30 AM</b>	T/G Ariel Chan...B'day T/G Rodolfo A. Jimenez –B'day + Faustino Serrano, Sr. + Ramon H. Ordoveza
<b>Apr 24 TUES</b>	<b>7:30 AM</b>	T/G to Infant Jesus by Terry M. + Renato Abad + Crispina dela Cruz + Remedios Santos Gomez + Vicente David
<b>Apr 25 WED</b>	<b>7:30 AM</b>	T/G Senor Santo Nino by Terry M. T/G Sr. Herminia Coquia...B'day + Josephine Lapid
	<b>6:30 PM</b>	+ Josephine Lapid
<b>Apr 26 THURS</b>	<b>7:30 AM</b>	T/G Antonina Reyes...B'day T/G Leon & Evelyn Manangan & Family + Patricio Santos
<b>Apr 27 FRI</b>	<b>7:30 AM</b>	T/G Pedro Nicolas T/G Diego Robert Mijares...B'day + Salvador Marquez + Socorro & Felicita Aldea
<b>Apr 28 SAT</b>	<b>8:00 AM</b>	+ Loreno Aldea + Artemio & Librada Sundiam + Ma. Asuncion Metica + Noel Barquira + Virgilio Angeles
	<b>4:00 PM</b>	T/G Aidan Velasco...B'day + Justina Nagrampa Sinlao...40th day
	<b>5:30 PM</b>	+ Petra Pori + Paz Jao Soriano

**Let us pray for our sick relatives and friends, elderly and the homebound in our parish:**

Sira Pittabino, Gloria Tamo, Marie Power, Marcial Marcaida, Jocelyn Presto, Claudine Mingo, Marina Nunez, Nita Calagui, Belen Garay, Benilda Enriquez, Terry Macaraig, Lita Floresca, Ramon Prospero, Roman Dugtong, Leila Mendoza, Celenires Ranjel, Rey and Dionisia Aquino, Carlo Paras, Leonor Marquez, Cresenciano Bayani, Nona Nicolas, Ven Salvacruz, Isagani Marquez, Rodolfo Jimenez, Tomasita Purganan, Margaret Wilturner, Ricardo Gonzales, Thomas V. Sanchez, Romeo Sanchez, Gloria Matro, Ben Custodio, Joan Keenan, Stephanie Balanza, Joel Cabab and Erlinda Cancio.



© J. S. Paluch Co., Inc.

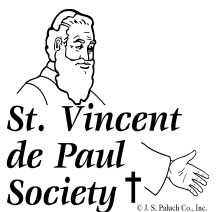
*For Homebound visits, please call the Rectory Office at 650 755-9786.*

**BLOCK ROSARY BY ZONE**

We wish to acknowledge the families who received the **ICON of OUR LADY OF PERPETUAL HELP on APRIL 14 and April 15, 2012:**

Names	Zone
1. Estrella Sabarre	3
2. Ben and Porre Monservas	6
3. Maria Verde	8
4. Irmina Macababad	9
5. Jose and Ave Aquino Family	1
6. Vince and Lennie Image	2
7. Lourdes Cuizon	7
8. Pedro and Nona Nicolas	10
9. Lina Convento	4
10. Martinez / Norori Family	5
11. Susana Lugo	11
12. Luis Rodriguez and Family	Altar Servers
13. Ochoa/Perez Family	Youth

In today's Gospel, Jesus explains the meaning of the scriptures. Like the disciples, when we offer and receive forgiveness, our hearts burn because we encounter the Risen Christ within us.



**Have you considered answering the call to "help the poor find forgiveness and healing in their life" by joining the Society of St. Vincent de Paul?**

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

- Sunday: Third Sunday of Easter; Earth Day
- Monday: St. George; St. Adalbert
- Tuesday: St. Fidelis of Sigmaringen
- Wednesday: St. Mark; Administrative Professionals Day
- Friday: Arbor Day
- Saturday: St. Peter Chanel; St. Louis Grignon de Montfort

